

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 14

Volume 28

17 January 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 105/85 of 14 January 1985 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for frozen beef and veal falling within subheading 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff (1985)** 1
- ★ **Council Regulation (EEC) No 106/85 of 14 January 1985 opening a Community tariff quota for high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and b) of the Common Customs Tariff** 3
- Commission Regulation (EEC) No 107/85 of 16 January 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4
- Commission Regulation (EEC) No 108/85 of 16 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6
- Commission Regulation (EEC) No 109/85 of 16 January 1985 fixing the import levies on rice and broken rice 8
- Commission Regulation (EEC) No 110/85 of 16 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 10
- Commission Regulation (EEC) No 111/85 of 16 January 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 12
- Commission Regulation (EEC) No 112/85 of 16 January 1985 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 14
- Commission Regulation (EEC) No 113/85 of 16 January 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the 21st partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84 17

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 114/85 of 16 January 1985 fixing the maximum export refund for raw sugar for the 15th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84	18
--	----

Commission Regulation (EEC) No 115/85 of 16 January 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	19
--	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

85/41/EEC :

★ Council estimate of 14 January 1985 concerning young male bovine animals weighing 300 kilograms or less and intended for fattening for the period 1 January to 31 December 1985	21
---	----

85/42/EEC :

★ Council estimate of 14 January 1985 concerning beef and veal intended for the processing industry for the period 1 January to 31 December 1985 .	23
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 105/85

of 14 January 1985

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for frozen beef and veal falling within subheading 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff (1985)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Whereas, in the context of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), the Community has undertaken to open, at a duty of 20 %, an annual Community tariff quota of 50 000 tonnes of frozen beef and veal falling within subheading 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff, expressed as boned or boneless meat; whereas, therefore, this tariff quota should be opened on 1 January 1985;

Whereas, in order to take account of the possible trend in imports in the Member States, the quota amount of 50 000 tonnes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated between Member States and the second constituting a reserve intended to cover the needs of certain Member States at a later date;

Whereas, in particular, equal and continuous access to the quota should be ensured for all persons concerned and the rate laid down for the tariff quota should be applied consistently in all Member States to all imports of the product in question until the quota is used up; whereas a system of utilization of the Community tariff quota, based on an allocation between the Member States concerned, would, in the light of the principles outlined above, appear consistent with the Community nature of the quota;

whereas, in order to arrive at a fair allocation between the Member States and to represent as closely as possible the actual market trends in the product in question, the said allocation should be proportionate to the requirements of the Member States calculated with reference to statistical data on imports from third countries during a representative reference period and to the economic prospects for the quota year in question;

Whereas, pursuant to Article 8 (4) of Commission Regulation (EEC) No 3183/80 of 3 December 1980 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2666/82⁽⁴⁾, import licences authorize the importation of a quantity exceeding by 5 % the quantity indicated therein; whereas, however, the levy provided for in Article 12 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽⁵⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, should be applied to any quantity exceeding that indicated in the licence;

Whereas, since the tariff quota in question is relatively small, it ought to be possible to provide for a system of allocation based on a single apportionment between the Member States, without thereby derogating from its Community nature; whereas it appears best to leave to each Member State the choice of a management system for its share of the quota, so that it may ensure an allocation which is appropriate from an economic viewpoint;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands, and the Grand Duchy of Luxembourg are jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation concerning the admi-

⁽¹⁾ OJ No C 277, 17. 10. 1984, p. 5.

⁽²⁾ OJ No C 12, 14. 1. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 283, 6. 10. 1982, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

nistration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members ;

Whereas the possibility should be provided for whereby quantities which have not been used up may be apportioned by the Council,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. A Community tariff quota for frozen beef and veal falling within subheading 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff, totalling 50 000 tonnes expressed as boned or boneless meat, is hereby opened for 1985.

For the purpose of charging imports against this quota, 100 kilograms of unboned meat shall be taken to be equivalent to 77 kilograms of boned or boneless meat.

2. Imports of those goods which have been admitted under the benefit of another preferential tariff regime shall not be set off against this tariff quota.

3. The Common Customs Tariff duty for this quota shall be 20 %.

Article 2

1. An initial instalment of 49 500 tonnes shall be allocated among Member States, their shares being defined below.

This amount shall be divided into two parts, one totalling 33 165 tonnes and the other 16 335 tonnes, broken down as follows :

	For the part totalling 33 165 tonnes	For the part totalling 16 335 tonnes
Benelux	3 157	1 555
Denmark	155	77
Germany	5 960	2 935
Greece	1 693	832
France	3 310	1 631
Ireland	3	2
Italy	9 561	4 709
United Kingdom	9 326	4 594

2. The second instalment, covering an amount of 500 tonnes, shall constitute the reserve. Allocation of the amounts in the reserve shall take place according to the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 3

1. The Member States shall take all appropriate steps to guarantee all persons concerned, established within their territories, free access to the quota shares allocated to them.

2. The extent to which the shares of the Member States have been used up shall be verified on the basis of imports as the product is presented for customs clearance under the declaration for free circulation.

Article 4

The Member States shall regularly inform the Commission of imports which have been charged against their shares.

Article 5

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 6

The Commission shall, not later than 1 October 1985, submit to the Council a report on the quantities for which licences have been delivered in each Member State.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall, where appropriate, re-allocate the amounts which have not been used up.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1985.

For the Council

The President

F. PANDOLFI

COUNCIL REGULATION (EEC) No 106/85

of 14 January 1985

opening a Community tariff quota for high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and b) of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas the Community has undertaken, within the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), to open an annual Community tariff quota at a rate of duty of 20 % for a quantity, expressed in product weight, fixed at 29 800 tonnes of high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and b) of the Common Customs Tariff;

Whereas there should be a guarantee of equal and continuing access by all interested operators within the Community to the said quota and of uninterrupted application of the rate laid down for that quota, to all imports of the products in question, in all the Member States, up to the limit of the volume of the quota; whereas it seems appropriate, to this end, to set up a system of use of the Community tariff quota, based on the presentation of a certificate of authenticity guaranteeing the nature of the products, where they are imported from and their origin;

Whereas the detailed rules to implement these provisions should be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Council Regula-

tion (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽³⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A Community tariff quota for high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and b) of the Common Customs Tariff shall be opened for 1985.

The total volume of this quota shall be 29 800 tonnes, expressed in product weight.

2. Under this quota the applicable duty of the Common Customs Tariff shall be fixed at 20 %.

Article 2

Detailed rules for the application of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, and in particular:

- (a) provisions to guarantee the nature of the products where they are coming from and their origin;
- (b) provisions concerning recognition of the document to enable verification of the guarantee provided for in (a).

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1985.

For the Council
The President
F. PANDOLFI

⁽¹⁾ OJ No C 277, 17. 10. 1984, p. 6.
⁽²⁾ OJ No C 12, 14. 1. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 107/85

of 16 January 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 January 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	57,41
10.01 B II	Durum wheat	103,14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	64,99 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	76,65
10.04	Oats	51,39
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	61,11 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	27,23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	66,28 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	94,78
11.01 B	Rye flour	105,40
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	173,37
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	100,81

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 108/85

of 16 January 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 January 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	2,45	2,45	1,43
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1,24
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	4,05	4,05	4,05
10.07 C	Grain sorghum	0	1,37	1,37	1,37
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	3,43	3,43	2,01

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	4,36	4,36	2,55	2,55
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	3,26	3,26	1,90	1,90
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 109/85

of 16 January 1985

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2504/84 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 48/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2504/84 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 8, 10. 1. 1985, p. 5.
⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1985 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	242,23	117,51
	2. Long grain	224,72	108,76
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	302,79	147,79
	2. Long grain	280,90	136,85
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	242,35	109,25
	2. Long grain	502,39	239,31
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	258,10	116,70
	2. Long grain	538,57	256,93
	III. Broken rice	51,72	22,86

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 110/85

of 16 January 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2505/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 49/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 8, 10. 1. 1985, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 111/85

of 16 January 1985

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be

fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 2

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	40,66	
	(b) Other	39,11	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4066
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	37,40 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	35,98 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 112/85**of 16 January 1985****fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 2326/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 7
(3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regula-
tion (EEC) No 2173/79 ⁽³⁾, the minimum selling prices
for meat put up for sale by tender should be fixed
taking into account tenders submitted;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽⁴⁾, tenders have been
invited for certain quantities of boned beef and veal
fixed by Commission Regulation (EEC) No
3304/84 ⁽⁵⁾; whereas, consequently, the minimum
selling prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the Danish, German, Irish and United
Kingdom intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accordance
with Regulation (EEC) No 2326/79, for which the
time limit for the submission of tenders was 7 January
1985, shall be as set out in the Annex hereto.
2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 308, 27. 11. 1984, p. 21.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG —
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πωλήσεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Bullen A</i>	
Filets	11 405
Kugeln	3 962
<i>Ochsen A</i>	
Filets	10 880
Roastbeef	6 435
Oberschalen	4 010
Kugeln	3 982

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° D P — 32, JO n° C 338 du 18. 12. 1984, p. 7.

⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. D P — 32, ABl. Nr. C 338 vom 18. 12. 1984, S. 7.

⁽¹⁾ Bando di gara n. D P — 32, GU n. C 338 del 18. 12. 1984, pag. 7.

⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. D P — 32, PB nr. C 338 van 18. 12. 1984, blz. 7.

⁽¹⁾ Notice of invitation to tender No D P — 32, OJ No C 338, 18. 12. 1984, p. 7.

⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 32, EFT nr. C 338 af 18. 12. 1984, s. 7.

⁽¹⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. Γ Π — 32, ΕΕ αριθ. C 338 της 18. 12. 1984, σ. 7.

DANMARK ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πωλήσεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Ungtyre</i>	
Mørbrad med bimørbrad	10 101

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° DK P — 33, JO n° C 338 du 18. 12. 1984, p. 11.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. DK P — 33, ABl. Nr. C 338 vom 18. 12. 1984, S. 11.

⁽²⁾ Bando di gara n. DK P — 33, GU n. C 338 del 18. 12. 1984, pag. 11.

⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P — 33, PB nr. C 338 van 18. 12. 1984, blz. 11.

⁽²⁾ Notice of invitation to tender No DK P — 33, OJ No C 338, 18. 12. 1984, p. 11.

⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 33, EFT nr. C 338 af 18. 12. 1984, s. 11.

⁽²⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. Δ Π — 33, ΕΕ αριθ. C 338 της 18. 12. 1984, σ. 11.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers 1 and 2</i>	
Fillets	10 638
Striploins	7 167
Insides	4 191
Outsides	3 975
Rumps	4 335
Knuckles	3 755
Forequarters	2 725
Plates and flanks	2 043

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° IRL P — 32, JO n° C 338 du 18. 12. 1984, p. 16.

⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. IRL P — 32, ABl. Nr. C 338 vom 18. 12. 1984, S. 16.

⁽¹⁾ Bando di gara n. IRL P — 32, GU n. C 338 del 18. 12. 1984, pag. 16.

⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. IRL P — 32, PB nr. C 338 van 18. 12. 1984, blz. 16.

⁽¹⁾ Notice of invitation to tender No IRL P — 32, OJ No C 338, 18. 12. 1984, p. 16.

⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 32, EFT nr. C 338 af 18. 12. 1984, s. 16.

⁽¹⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού ΙΡΛ Π — 32, ΕΕ αριθ. C 338 της 18. 12. 1984, σ. 16.

UNITED KINGDOM ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers M, H, L/M, L/H and T</i>	
Fillets	10 183
Topsides	4 455
Rumps	4 296
Silversides	4 135
Thick flanks	3 581
Shins and shanks	2 691
Ponies	2 976
Clods and stickings	2 581
Forequarter flanks	2 088,3
Striploin flankedge	1 603
Pony parts	2 403
Hindquarter skirt	2 090

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° UK P — 30, JO n° C 338 du 18. 12. 1984, p. 13.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. UK P — 30, ABl. Nr. C 338 vom 18. 12. 1984, S. 13.

⁽²⁾ Bando di gara n. UK P — 30, GU n. C 338 del 18. 12. 1984, pag. 13.

⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. UK P — 30, PB nr. C 338 van 18. 12. 1984, blz. 13.

⁽²⁾ Notice of invitation to tender No UK P — 30, OJ No C 338, 18. 12. 1984, p. 13.

⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 30, EFT nr. C 338 af 18. 12. 1984, s. 13.

⁽²⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. ΗΒ Π — 30, ΕΕ αριθ. C 338 της 18. 12. 1984, σ. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 113/85**of 16 January 1985****fixing the maximum export refund for white sugar for the 21st partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2382/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2382/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 21st partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 21st partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2382/84 is hereby fixed at 41,218 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 114/85**of 16 January 1985****fixing the maximum export refund for raw sugar for the 15th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2383/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2383/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 15th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 15th partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2383/84 is hereby fixed at 37,824 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 115/85

of 16 January 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2260/84 ⁽²⁾,
and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 855/84 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 3589/84 ⁽⁷⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 53/85 ⁽⁸⁾;

Whereas, for the period 9 to 15 January 1985, for
certain currencies:

— for the current month, the difference referred to in
Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72

differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing,

— for certain following months the difference
referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in
the case of certain forward differential amounts
differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3589/84 to the
information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of the subsidy and the exchange rates
referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC)
No 2681/83 shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 332, 20. 12. 1984, p. 63.

⁽⁸⁾ OJ No L 8, 10. 1. 1985, p. 17.

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	12,170	12,937	13,457	13,977	12,668	12,668
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	31,59	33,40	34,67	36,15	33,12	33,87
— Netherlands (Fl)	35,59	37,63	39,03	40,68	37,27	38,02
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	564,83	600,43	624,56	647,23	586,43	575,07
— France (FF)	74,65	79,98	82,99	85,51	76,15	76,17
— Denmark (Dkr)	102,41	108,86	113,24	117,62	106,60	105,80
— Ireland (£ Irl)	9,129	9,704	10,088	10,411	9,426	8,915
— United Kingdom (£)	6,330	6,812	7,134	7,455	6,604	6,604
— Italy (Lit)	17 427	18 522	18 983	19 455	17 561	16 670
— Greece (Dr)	927,60	998,18	1 045,25	1 092,33	967,78	967,78

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	20,133	20,204	20,901	21,515	21,508
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	50,77	50,98	52,67	54,35	54,33
— Netherlands (Fl)	57,21	57,44	59,31	61,18	61,17
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	934,41	937,70	970,05	996,97	996,64
— France (FF)	128,67	129,03	133,22	136,46	136,41
— Denmark (Dkr)	169,42	170,02	175,88	181,05	180,99
— Ireland (£ Irl)	15,102	15,155	15,672	16,059	16,054
— United Kingdom (£)	11,165	11,192	11,625	12,025	12,020
— Italy (Lit)	28 647	28 741	29 429	30 022	30 012
— Greece (Dr)	1 635,28	1 639,19	1 702,67	1 761,09	1 760,42

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,223820	2,217310	2,211850	2,206110	2,206110	2,189160
Fl	2,511530	2,504660	2,498600	2,492290	2,492290	2,474090
Bfrs/Lfrs	44,522800	44,585200	44,630800	44,686200	44,686200	44,837700
FF	6,814660	6,823910	6,832440	6,842800	6,842800	6,873770
Dkr	7,963020	7,979540	7,995850	8,011690	8,011690	8,054720
£ Irl	0,712981	0,716297	0,719228	0,721992	0,721992	0,730023
£	0,621999	0,623015	0,623979	0,624740	0,624740	0,627476
Lit	1 366,13	1 372,81	1 378,14	1 384,01	1 384,01	1 400,75
Dr	90,599900	90,629900	90,652500	90,695000	90,695000	90,869500

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL ESTIMATE

of 14 January 1985

concerning young male bovine animals weighing 300 kilograms or less and
intended for fattening for the period 1 January to 31 December 1985

(85/41/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the
1979 Act of Accession, and in particular Article 13
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

HAS ADOPTED THIS ESTIMATE :

I. INTRODUCTION

Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 805/68 provides
that, each year before 1 December, the Council, acting
on a proposal from the Commission and by qualified
majority vote, shall draw up an estimate of the young
male bovine animals which may be imported under
the system laid down under the said Article. This esti-
mate is to take account both of the forecast supplies of
young bovine animals intended for fattening within
the Community and of Community breeders' require-
ments.

Community supplies of young bovine animals

This estimate relates to the period 1 January to 31
December 1985. It has been prepared in the light of
information available to the Commission and on the

basis of the foreseeable trend for 1985 of supplies of
and requirements for young male bovine animals
intended for fattening in the Community.

In view of the number of breeding females (cows and
heifers) anticipated for 1985 (about 34 940 000), some
28 900 000 births of calves are expected during that
year. Production over the year of male calves would
therefore be about 14 450 000 head.

Community requirements

The number of slaughterings of male calves envisaged
for 1985, on the basis of data collected from Member
States, should be about 4 200 000 head.

The number of male animals intended for slaughter as
fattened young bulls, or for breeding, should be about
6 915 000 head.

The number of male animals intended for slaughter as
bullocks should be about 3 485 000 head.

In the light of information provided by Member States
and of the above, it is expected that in 1985 the
requirements of Community breeders in young male
bovine animals for fattening will be 10 400 000 head.

It follows that the Community's overall requirements
in male calves will be 14 600 000 head in 1985.

These requirements will only be partly satisfied by
Community supplies of these animals which amount
to about 14 450 000 head.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

II. CONCLUSION

Done at Brussels, 14 January 1985.

On the basis of the considerations set out above, the estimate for young male bovine animals intended for fattening which may be imported in 1985 under the arrangements provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 805/68 is fixed at 190 000 head.

*For the Council**The President*

F. PANDOLFI

COUNCIL ESTIMATE
of 14 January 1985
concerning beef and veal intended for the processing industry for the period 1
January to 31 December 1985

(85/42/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 14 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

HAS ADOPTED THIS ESTIMATE:

INTRODUCTION

This estimate covers the period 1 January to 31 December 1985. It has been prepared in the light of information available to the Commission and on the basis of current forecasts. It is derived from estimates of demand in the industry and of Community supplies of meat of qualities and types of cut suitable for industrial use, hereinafter referred to as 'meat for processing'.

Demand in the industry for meat for processing has been assessed by the reference to the quantities of fresh and frozen meat used each year.

Community supplies of meat for processing have been estimated by reference to the quantities of fresh and frozen meat normally used for this purpose.

CHAPTER I

Supplies of meat for processing

According to information supplied to the Commission by the Member States in September 1984, Community supplies of home-produced fresh meat for processing for 1985 can be estimated at 1 170 000 tonnes of meat on the bone.

It is estimated that at the end of 1984 the Community will hold a public stock of meat as a result of standing

intervention purchases. The quantity of this meat satisfying the requirements of meat for processing can be estimated at 207 000 tonnes of meat on the bone.

It is also estimated that at the end of 1984 there will be a stock of meat held in cold stores as a result of the granting of private storage aid for the storage of carcasses, half-carcasses, hindquarters and forequarters of beef. The quantity of this meat satisfying the requirements of meat for processing can be estimated at 20 000 tonnes of meat on the bone.

With effect from 1 January 1985 the Community is to open a tariff quota for 50 000 tonnes of boned frozen meat, which corresponds to 65 000 tonnes of meat on the bone.

Experience shows that under this quota 7 000 tonnes of frozen meat on the bone will be imported in 1985 for processing.

In 1985 the quantity of meat to be imported into the Community and originating from Botswana, Kenya, Madagascar or Swaziland which satisfies the requirements for processing may be estimated at 8 000 tonnes of meat on the bone.

For 1985 the total available supplies intended for processing will thus be as follows:

	(tonnes)
— fresh meat :	1 170 000
— frozen meat taken over at intervention :	207 000
— frozen meat stored under the system of private storage aid :	20 000
— frozen meat imported under GATT quota :	7 000
— frozen meat imported under arrangements of the ACP Convention :	8 000
	<u>1 412 000</u>

CHAPTER II

Industrial demand for meat for processing

According to information supplied to the Commission by the Member States in September 1984, Community demand for meat for processing in 1985 can be estimated at 1 207 000 tonnes of meat on the bone. This figure includes quantities required for the preparation

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

of preserved foods as specified in Article 14 (1) (a) of Regulation (EEC) No 805/68. This latter quantity is estimated at 181 000 tonnes.

CONCLUSION

On the basis of the above considerations, the estimate of meat intended for the processing industry and which may be imported in 1985 under the arrangements provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be 50 000 tonnes.

It has been decided to apportion this tonnage, as required by Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 805/68, so that :

- (a) 25 000 tonnes of meat intended for the manufacture of preserved food which does not contain characteristic components other than beef and jelly shall qualify for the total suspension of the levy,

and

- (b) 25 000 tonnes of meat intended for the processing industry for the manufacture of products other than the preserved foods referred to in (a) shall qualify for the total or partial suspension of the levy.

Done at Brussels, 14 January 1985.

For the Council

The President

F. PANDOLFI

NOTICE

The indexes of the *Official Journal of the European Communities* have been produced since 1 January 1984 on the basis of the *Eurovoc Thesaurus*. The *Eurovoc Thesaurus* contains a list of standardized terms covering the various fields of Community language in a controlled vocabulary.

Interested readers may order these thesauri in the form of annexes to the indexes of the Official Journal (alphabetical and subject-oriented) from the Office for Official Publications of the European Communities, Sales Department, L-2985 Luxembourg.

Subscribers to the Official Journal will receive them free of charge.